

Pasta de trabalho T3

Índice

Wycliffe Associates: Valores e Visão

1. Introdução à Wycliffe Associates TS00 Pág. 1
2. Declaração de Fé TS04 4

Princípios e Processos de Tradução

3. COBT 4 Crenças TS01a 7
4. COBT 6 Comportamentos TS01b 13
5. Abrir Licença de Direitos Autorais TS02 18
6. Liberar cedo, revisar frequentemente TS03 22
7. Preparação do MAST: Tradução Baseada em Significados TS06a 24
8. Preparação do MAST: Avaliação da Qualidade TS06b 26
9. Processo MAST: Etapas de Redação (1-4) TS07a 32
10. Processo MAST: Etapas de verificação (5-8) TS07b 42
11. Termos Familiares Divinos TS08a08b 47
12. Tradução oral e escrita TS05 53
13. Ferramentas de software para tradução TS09 55
14. Verificação de Recursos TS10 58
15. Recursos de Refinamento e Revisão TS11 61
16. Estratégias de Conclusão TS12 63
17. Desafios culturais e sociais TS13 66
18. Aceitação comunitária TS14 69
19. Escritura Acessibilidade TS15 73
20. Escritura Engajamento TS16 78
21. Compartilhando a Tradução da Bíblia com Outros TS17e 80

Treinamento de Lideranças

22. Porquê o MAST Works TS17c 81
23. Oficina de Planejamento TS17d17a 87
24. Inventário de Habilidades de Equipe TS17a17b 92

Compilado pela Wycliffe Associates para ajudar as igrejas a completar a Tradução da Bíblia de Propriedade da Igreja. Para obter assistência pessoal com seu treinamento de tradução, entre em contato conosco em COBT@wycliffeassociates.org.

T3 Workbook © 2023 by [Wycliffe Associates](#) está licenciado sob [CC BY-SA 4.0](#)

Escritura tirada da Nova Versão® King James. © 1982 por Thomas Nelson, Inc. Todos os direitos reservados.